

## SKLEP KOMISIJE

z dne 16. septembra 2010

**o spremembi odločb 2008/603/ES, 2008/691/ES in 2008/751/ES glede podaljšanja začasnih odstopanj od pravil o poreklu iz Priloge II k Uredbi Sveta (ES) št. 1528/2007 zaradi upoštevanja posebnih razmer na Mauritiusu, Sejšelih in Madagaskarju v zvezi s tunom in fileti tuna**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 6259)

(2010/560/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1528/2007 z dne 20. decembra 2007 o uporabi ureditev za blago s poreklom iz nekaterih držav iz skupine afriških, karibskih in pacifiških držav (AKP), določenih v sporazumih, ki vzpostavljajo ali vodijo k vzpostavitvi sporazumov o gospodarskem partnerstvu <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 36(4) Priloge II k Uredbi,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Dne 17. julija 2008 je bila sprejeta Odločba Komisije 2008/603/ES <sup>(2)</sup>, s katero je bilo odobreno začasno odstopanje od pravil o poreklu iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 1528/2007 zaradi upoštevanja posebnih razmer na Mauritiusu v zvezi s konzerviranim tunom in fileti tuna. Dne 15. junija 2009 je bila sprejeta Odločba Komisije 2009/471/ES <sup>(3)</sup> o podaljšanju navedenega začasnega odstopanja. Mauritius je 21. decembra 2009 v skladu s členom 36 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1528/2007 zahteval novo odstopanje od pravil o poreklu iz navedene priloge. Po informacijah, ki jih je predložil Mauritius, je količina ulova surovega tuna še vedno nenavadno majhna celo ob upoštevanju običajnih sezonskih nihanj. Ker se neobičajne razmere iz leta 2009 v letu 2010 niso spremenile, je treba odobriti novo odstopanje z učinkom od 1. januarja 2010.

(2) Dne 14. avgusta 2008 je bila sprejeta Odločba Komisije 2008/691/ES <sup>(4)</sup>, s katero je bilo odobreno začasno odstopanje od pravil o poreklu iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 1528/2007 zaradi upoštevanja posebnih razmer na Sejšelih v zvezi s konzerviranim tunom. Z Odločbo 2009/471/ES je bilo odobreno podaljšanje navedenega začasnega odstopanja. Sejšeli so 25. januarja 2010 v skladu s členom 36 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1528/2007 zahtevali novo odstopanje od pravil o poreklu iz navedene priloge. Po informacijah, ki so jih predložili Sejšeli, je količina ulova surovega tuna zelo majhna celo ob upoštevanju običajnih sezonskih nihanj. Ker se neobičajne razmere iz leta 2009 v letu 2010 niso spremenile, je treba odobriti novo odstopanje z učinkom od 1. januarja 2010.

(3) Dne 18. septembra 2008 je bila sprejeta Odločba Komisije 2008/751/ES <sup>(5)</sup>, s katero je bilo odobreno začasno odstopanje od pravil o poreklu iz Priloge II k Uredbi (ES) št. 1528/2007 zaradi upoštevanja posebnih razmer na Madagaskarju v zvezi s konzerviranim tunom in fileti tuna. Z Odločbo 2009/471/ES je bilo odobreno podaljšanje navedenega začasnega odstopanja. Madagaskar je 22. maja 2010 v skladu s členom 36 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1528/2007 zahteval novo odstopanje od pravil o poreklu iz navedene priloge. Madagaskar je dodatne informacije predložil 8. junija 2010. Po informacijah, ki jih je predložil Madagaskar, je ulov surovega tuna s poreklom težaven zaradi pomanjkanja te vrste rib. Ker se neobičajne razmere iz leta 2009 v letu 2010 niso spremenile, je treba odobriti novo odstopanje z učinkom od 1. januarja 2010.

(4) Odločbe 2008/603/ES, 2008/691/ES in 2008/751/ES so se uporabljale do 31. decembra 2009, ker začasni sporazum o gospodarskem partnerstvu z vzhodnimi in južnimi afriškimi državami na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani (začasni sporazum o partnerstvu VJA-EU) ni začel veljati ali se ni začasno uporabljal pred tem datumom.

(5) V skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 1528/2007 je treba pravila o poreklu iz Priloge II k navedeni uredbi in odstopanja od njih nadomestiti s pravili začasnega sporazuma o partnerstvu VJA-EU, katerega začetek veljavnosti ali začasna uporaba sta predvidena za leto 2010.

(6) Treba je zagotoviti nadaljevanje uvoza iz držav AKP v Unijo ter nemoten prehod k začasnemu sporazumu o gospodarskem partnerstvu. Odločbe 2008/603/ES, 2008/691/ES in 2008/751/ES je zato treba podaljšati z učinkom od 1. januarja 2010.

(7) Mauritius, Sejšeli in Madagaskar bodo imeli koristi od samodejnega odstopanja od pravil o poreklu za tuna iz tarifne številke HS 1604 v skladu z ustreznimi določbami Protokola o poreklu, priloženega začasnemu sporazumu o partnerstvu VJA-EU, ki ga bodo podpisali, ko bo ta sporazum začel veljati ali se začasno uporabljati. Neprimerno bi bilo, da se s tem sklepom v skladu s členom 36 Priloge II k Uredbi (ES) št. 1528/2007 odobrijo odstopanja, ki presegajo letno kvoto, odobreno za regijo VJA v skladu z začasnim sporazumom o partnerstvu VJA-EU. Podpisnice sporazuma iz regije VJA so zato podpisale enostransko politično deklaracijo o odstopanjih za tuna,

<sup>(1)</sup> UL L 348, 31.12.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 194, 23.7.2008, str. 9.

<sup>(3)</sup> UL L 155, 18.6.2009, str. 46.

<sup>(4)</sup> UL L 225, 23.8.2008, str. 17.

<sup>(5)</sup> UL L 255, 23.9.2008, str. 31.

ki so bila odobrena leta 2010, s katero se te države odrekajo skupni letni količini samodejnega odstopanja za leto 2010, če se bo sporazum bodisi začasno uporabljal ali začel veljati v tem letu. Kvote za leto 2010 je torej treba določiti na isti ravni kot za leto 2009.

- (8) Direktive 2008/603/EGS, 2008/691/EGS in 2008/751/ES je zato treba ustrezno spremeniti.
- (9) Ukrepi, predvideni s tem sklepom, so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Odločba 2008/603/ES se spremeni:

1. člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 2

Odstopanje iz člena 1 se uporablja za proizvode in količine z Mauritiusa, navedene v Prilogi in prijavljene za sprostitev v prosti promet Skupnosti v obdobjih od 1. januarja 2008 do 31. decembra 2008, od 1. januarja 2009 do 31. decembra 2009 ter od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2010.“;

2. drugi odstavek člena 6 se nadomesti z naslednjim:

„Uporablja se do 31. decembra 2010.“;

3. Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge I k temu sklepu.

#### Člen 2

Odločba 2008/691/ES se spremeni:

1. člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 2

Odstopanje iz člena 1 se uporablja za proizvode in količine s Sejšelov, navedene v Prilogi in prijavljene za sprostitev v prosti promet Skupnosti v obdobjih od 1. januarja 2008 do 31. decembra 2008, od 1. januarja 2009 do

31. decembra 2009 ter od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2010.“;

2. drugi odstavek člena 6 se nadomesti z naslednjim:

„Uporablja se do 31. decembra 2010.“;

3. Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge II k temu sklepu.

#### Člen 3

Odločba 2008/751/ES se spremeni:

1. člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 2

Odstopanje iz člena 1 se uporablja za proizvode in količine z Madagaskarja, navedene v Prilogi in prijavljene za sprostitev v prosti promet Skupnosti v obdobjih od 1. januarja 2008 do 31. decembra 2008, od 1. januarja 2009 do 31. decembra 2009 ter od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2010.“;

2. drugi odstavek člena 6 se nadomesti z naslednjim:

„Uporablja se do 31. decembra 2010.“;

3. Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge III k temu sklepu.

#### Člen 4

Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2010.

#### Člen 5

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 16. septembra 2010

Za Komisijo  
Algirdas ŠEMETA  
Član Komisije

## PRILOGA I

## „PRILOGA

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobja	Količine
09.1668	1604 14 11, 1604 14 18, 1604 20 70	Konzervirani tun <sup>(1)</sup>	Od 1.1.2008 do 31.12.2008	3 000 ton
			Od 1.1.2009 do 31.12.2009	3 000 ton
			Od 1.1.2010 do 31.12.2010	3 000 ton
09.1669	1604 14 16	Fileti tuna	Od 1.1.2008 do 31.12.2008	600 ton
			Od 1.1.2009 do 31.12.2009	600 ton
			Od 1.1.2010 do 31.12.2010	600 ton

<sup>(1)</sup> V kateri koli obliki pakiranja, s čimer se proizvod šteje kot konzerviran v pomenu številke HS ex 1604.“

## PRILOGA II

## „PRILOGA

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobja	Količina
09.1666	1604 14 11, 1604 14 18, 1604 20 70	Konzervirani tun <sup>(1)</sup>	Od 1.1.2008 do 31.12.2008	3 000 ton
			Od 1.1.2009 do 31.12.2009	3 000 ton
			Od 1.1.2010 do 31.12.2010	3 000 ton

<sup>(1)</sup> V kateri koli obliki pakiranja, s čimer se proizvod šteje kot konzerviran v pomenu številke HS ex 1604.“

## PRILOGA III

## „PRILOGA

Zaporedna št.	Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Obdobja	Količine
09.1645	ex 1604 14 11, ex 1604 14 18, ex 1604 20 70	Konzervirani tun <sup>(1)</sup>	Od 1.1.2008 do 31.12.2008	2 000 ton
			Od 1.1.2009 do 31.12.2009	2 000 ton
			Od 1.1.2010 do 31.12.2010	2 000 ton
09.1646	1604 14 16	Fileti tuna	Od 1.1.2008 do 31.12.2008	500 ton
			Od 1.1.2009 do 31.12.2009	500 ton
			Od 1.1.2010 do 31.12.2010	500 ton

<sup>(1)</sup> V kateri koli obliki pakiranja, s čimer se proizvod šteje kot konzerviran v pomenu številke HS ex 1604.“